

KIM JONG UN

**LEITEN WIR MIT DEM
REVOLUTIONÄREN GEIST
VON PAEKTU BEIM AUFBAU
EINER SPORTNATION EINE
NEUE BLÜTEZEIT EIN**

WERKTÄTIGE DER GANZEN WELT, VEREINIGT EUCH!

KIM JONG UN

**LEITEN WIR MIT DEM
REVOLUTIONÄREN GEIST
VON PAEKTU BEIM AUFBAU
EINER SPORTNATION EINE
NEUE BLÜTEZEIT EIN**

Schreiben an die Teilnehmer
des 7. Republiktreffens der Sportler
25. März Juche 104 (2015)

In einer bewegenden Zeit, in der sich die ganze Armee und das ganze Volk mit dem revolutionären Geist von Paektu zur Generalaktion erheben und beim Kampf um den Schutz des Sozialismus und in allen Bereichen des Aufbaus eines starken aufblühenden Staates den Geschützdonner des Sieges laut rollen lassen, wurde das 7. Republiktreffen der Sportler eröffnet.

Dieses Treffen, das unter großem Interesse des ganzen Landes stattfindet, wird zu einem wichtigen Anlass dafür werden, den unvergänglichen Verdiensten Kim Il Sung und Kim Jong Il um die Sportentwicklung des Landes zu weiterer Ausstrahlung zu verhelfen und bei der Verwirklichung der Konzeption der Partei für den Aufbau einer Sportnation eine Wendephase einzuleiten.

Der Sport nimmt eine überaus große Rolle dabei wahr, die Landesmacht zu festigen, der Würde und Ehre des Vaterlandes Glanz zu verleihen, die nationale Würde und das nationale Selbststichtungsgefühl des Volkes zu erhöhen und die ganze Gesellschaft mit dem revolutionären Elan zu erfüllen.

Die großen Genossen Kim Il Sung und Kim Jong Il stellten die Sportentwicklung als eine wichtige Frage für das Erstarken und Aufblühen des Landes und der Nation in den Vordergrund, erhellten mit hervorragenden Ideen und ebensolcher Führung den Weg, den der Sport koreanischer Prägung zu beschreiten hat, und leiteten eine neue Geschichte des Aufbaus einer Sportnation ein.

Unsere Partei bietet große Kraft für die Arbeit des Sportwesens auf, um den Sport des Landes getreu den einzigartigen Ideen und Vorhaben Kim Il Sung und Kim Jong Il über den Aufbau des Sports weiterzuentwickeln.

Unter der Führung der Partei herrscht im ganzen Land eine Atmosphäre, in der großer Wert auf den Sport gelegt wird, erhöht sich die Sportbegeisterung beispiellos und erzielen Sportler

hervorragende Wettkampferfolge. Unsere zuverlässigen Leistungssportler, die die hohen Erwartungen der Partei und des Volkes beherzigten und sich voll einsetzten, gewannen bei den XXX. Olympischen Spielen und Weltmeisterschaften sowie bei den Asienspielen und anderen internationalen Wettkämpfen viele Goldmedaillen, veranschaulichten so vor aller Welt den Geist und die Macht von Juche-Korea, flößten den Offizieren und Soldaten der Volksarmee und dem Volk große nationale Würde und ebensolchen Stolz ein und inspirierten und ermutigten sie nachhaltig zu neuen Wunderleistungen und Großtaten. Unter der großen Aufmerksamkeit der Partei und dank des selbstlosen Kampfes unserer Armeeingehörigen und Werktätigen entstanden neu das Skigebiet Masikryong, der Reitklub Mirim und andere moderne Sportanlagen von Weltniveau, wurden das Stadion „1. Mai“ und die Pyongyanger Sporthalle – die Mehrzwecksportanlagen – sowie das Sportforum an der Chongchun-Straße in einer kurzen Frist hervorragend saniert. Dadurch wurden Voraussetzungen dafür geschaffen, dass Sportler und Werktätige sportliche Fertigkeiten erlernen und sportliches und kulturelles Leben in vollen Zügen genießen können.

Aber die Arbeit im Sportwesen erreicht, verglichen mit den Forderungen der Partei und den Erwartungen des Volkes, noch nicht die gehörige Höhe. Die sportliche Technik des Landes bleibt insgesamt hinter dem Gebot der Zeit und dem Welttrend zurück, und das Verwissenschaftlichungsniveau des Sports und seine materiell-technische Basis lassen zu wünschen übrig. Unter den Funktionären tritt immer noch die falsche Einstellung auf, den Sport hintanzusetzen. Und außerdem herrscht im Bereich Sport keine strenge Disziplin und Ordnung.

Unsere Partei erwartet, dass durch das diesmalige Treffen die Erfolge, Erfahrungen, Mängel und Lehren bei der Durchsetzung der Sportpolitik der Partei analysiert und ausgewertet, revolutionäre

Maßnahmen für die Weiterentwicklung des Sports getroffen werden, somit die sportliche Tätigkeit im Land auf Vordermann gebracht und eine feste Perspektive für den Aufbau einer Sportnation eröffnet wird.

Es ist der Entschluss und feste Wille unserer Partei, im Sportwesen eine revolutionäre Umwälzung zu vollziehen und so in wenigen Jahren unser Land zu einer würdevollen Sportnation zu entwickeln.

Der Aufbau einer Sportnation ist eine patriotische Sache dafür, die Konzeption und den Wunsch unserer großen Führer Kim Il Sung und Kim Jong Il, die all ihre Härten und Mühen, ihre Seele und Kraft darin gelegt hatten, aus unserem Land ein durch den Sport prosperierendes und erstarkendes Land zu machen, Wirklichkeit werden zu lassen und zur Blüte zu bringen. Uns obliegt es, ihre einzigartigen Ideen über den Aufbau einer Sportnation und ihre Verdienste zu verfechten, zu verteidigen, glänzend fortzusetzen und weiterzuentwickeln und so im Sportwesen vor der ganzen Welt die Klugheit und Kühnheit von Kim Il Sungs Nation und Kim Jong IIs Korea anschaulich zu demonstrieren.

Der Aufbau einer Sportnation stellt eine Front dar, auf die unsere Partei im Ringen um den Aufbau eines mächtigen sozialistischen Staates Gewicht legt. Der beschleunigte Aufbau einer Sportnation ist eine Voraussetzung dafür, die ganze Armee und das ganze Volk für die Landesverteidigung und Arbeit zuverlässig vorzubereiten, die Macht unseres militärisch starken Landes zu veranschaulichen, die Errichtung einer sozialistischen Wirtschaftsmacht und eines zivilisierten mächtigen Staates erfolgreich zu sichern und das würdevolle Image des Juche-Korea zu manifestieren.

Wir sollten baldigst den Leistungssport des Landes auf Welt-niveau bringen, den Sport popularisieren und zum alltäglichen Bedürfnis machen, das Verwissenschaftlichungsniveau des Sports

erhöhen und so die Konzeption der Partei für den Aufbau einer Sportnation glänzend realisieren.

Das wichtige Ziel, das sich unsere Partei beim Aufbau einer Sportnation setzt, besteht darin, den Leistungssport des Landes epochal zu entwickeln, sodass unsere Leistungssportler bei den Olympischen Spielen, Weltmeisterschaften und anderen internationalen Wettkämpfen Spitzenpositionen erkämpfen und die Würde und den Geist des Landes hoch veranschaulichen.

Die Sportler sind Bannerträger und Stoßarbeiter, die an der vordersten Front des Aufbaus einer Sportnation stehen. Jene, die in Friedenszeiten am Himmel anderer Länder die Flagge unserer Republik wehen lassen, sind nur Sportler, und es ist eine hehre Pflicht der Sportler, vor der Welt mit Siegesgoldmedaillen dem Vaterland Würde und Ehre zu machen. Die Sportler müssen die ehrenvolle Hauptpflicht als revolutionäre Sportler des Songun-Zeitalters und die hohen Erwartungen des Vaterlandes und Volkes zutiefst beherzigen und im Ringen um die Realisierung des Konzepts der Partei für den Aufbau einer Sportnation avantgardistische Kämpfer werden.

Die Sportler müssen sich zuverlässig zu ideologisch-geistig und physisch-technisch Starken mit der Seele und dem Geist von Paektu entwickeln und mit mächtigen Spielweisen unserer Prägung bei den internationalen Wettkämpfen Sieg auf Sieg erringen.

„Mit dem revolutionären Geist von Paektu voller Tatkraft zur Ziellinie des Aufbaus einer Sportnation spurten!“, das ist eine Kampflosung, die unsere Sportler tragen sollten.

Es ist der Sportgeist von Juche-Korea, der den revolutionären Geist von Paektu verkörpert, an der Spitze der Welt zu laufen, überwältigende Siege davonzutragen und nach hundertmaligem Fallen hundertmal wieder aufzustehen und letztendlich den Sieg zu erkämpfen.

Alle Sportler müssen verlässliche Sportkämpfer der Partei

und rühmenswerte Söhne und Töchter ihres Vaterlandes und Volkes werden, die die ganze Seele und das ganze Herz in dem revolutionären Geist von Paektu, dem Geist des schneidenden Sturms von Paektu, entbrennen lassen und bei internationalen Sportwettkämpfen neue Sportmythen des heroischen Korea schaffen.

Hartes Training ist ein Hauptglied dafür, die Sportler in ideologisch-geistiger, physisch-technischer und taktischer Hinsicht zuverlässig vorzubereiten.

Training ist gleichsam ein Schmelztiegel für die Ausbildung hervorragender Sportler, und goldene Siegesmedaillen, die bei den Sportwettkämpfen dem Vaterland Ehre machen, sind Ergebnisse von im Training vergossenen Schweißtropfen. Die Sportler haben das Trainingsprogramm als einen Kampfbefehl der Partei und das Trainingsgelände als einen erbitterten Kampfplatz zur Durchsetzung der Ideen der Partei und zur Verteidigung des Vaterlandes zu betrachten und sich im Schmelztiegel des Trainings wie bei wirklichen Wettkämpfen ideologisch-willensstark, physisch-technisch und taktisch zu stählen. Jeder Sportler muss beherzigen, dass nur Träger von weltweit besonderen Leistungsfähigkeiten durch Gewinnung von Goldmedaillen zum Aufbau einer Sportnation beitragen können, und sich mit zähem Fleiß anstrengen, um sich zu besonderen Leistungsträgern zu entwickeln.

Die Rolle der Trainer, die Training und Wettkämpfe organisieren und betreuen, ist entscheidend zu verstärken.

Die Leistungen der Sportler und der Mannschaften sowie der Ausgang der Wettkämpfe hängen von den entsprechenden Trainern ab. Die Trainer sollten Ambitionen haben, Meistermacher zu werden, die Sportler der Weltspitze heranbilden, und ihr Niveau unablässig heben. Es gilt, im Training Schematisierung und Effekthascherei zurückzuweisen, realisierbare und wissenschaftliche Trainingspläne aufzustellen, die Trainingsmethoden zu verbessern

und hohe Anforderungen an die Sportler zu stellen, damit sie sich darauf vorbereiten, jeder Wettkampfsituation geschickt gewachsen zu sein.

Vortreffliche Spielweisen unserer Prägung sind zu schaffen und aktiv anzuwenden.

Der Sieg in Sportwettkämpfen wird durch die ideologisch-geistige und physisch-technische Vorbereitung der Sportler wie auch die Vortrefflichkeit und Macht der Spielweisen garantiert. Die Sportler müssen unbeirrt an dem Prinzip und der Methode des Spiels mit Geist, Biss, Tempo und Techniken festhalten, welche Kim Jong Il darlegte, und ständig unübertreffliche und flexible Spielweisen schaffen und meistern, mit denen sie gegen die Sportler der Weltspitze spielen und sie besiegen können.

Bei der Vervollkommnung und Anwendung unserer Spielweisen kommt es darauf an, mit den Angriffstaktiken der Partisanen zu spielen. Die Idee hinter einer solchen Spielweise ist eine allseitige Verkörperung, Vertiefung und Weiterentwicklung des Prinzips und der Methode des Spiels mit Geist, Biss, Tempo und Techniken.

Die Mitarbeiter des Sportwesens und Trainer sind verpflichtet, die Angriffstaktiken der Partisanen bei Sportwettkämpfen in den einzelnen Disziplinen in die Praxis umzusetzen, immer die Initiative zu ergreifen und so jeden Wettkampf zu gewinnen. Den Vereinen in den einzelnen Disziplinen obliegt es, weiter mächtige und gewandte Spieltaktiken und -weisen zu erforschen und zu vervollkommen sowie aktiv anzuwenden, um in ihrer Disziplin die Anforderungen der Angriffstaktiken der Partisanen durchzusetzen.

Es sind häufig Sportwettkämpfe zu organisieren und durchzuführen, damit die Sportler sich ideologisch-willensstark und physisch-technisch vorbereiten und die Spieltaktiken unserer Prägung aktiv anwenden. Ein Sportwettkampf ist ein Prozess der Bekundung von sportlichen Leistungen und Spieltaktiken und zugleich ein wichtiger Anlass dazu, sie auf ein noch höheres

Niveau zu entwickeln. Wenn die Sportler und Trainer bei wirklichen Wettkämpfen eine bittere Niederlage erleben oder Siegesfreude verspüren, werden sie daraus Lehren ziehen und Erfahrungen sammeln sowie bestrebt sein, ihre Spieltechniken und -taktiken noch mehr zu meistern.

Die Republikmeisterschaften und die anderen staatlichen Turniere sind das ganze Jahr hindurch ständig zu organisieren und zu veranstalten; die Sportklubs haben häufig Trainings-, Test-, Herausforderungs-, Hin- und Rückspiele durchzuführen und dadurch den Leistungssport weiter zu entwickeln. Daneben sind viele Sportler zu internationalen Wettkämpfen zu entsenden, damit sie ihr technisches Niveau erhöhen und Erfahrungen aus wirklichen Spielen sammeln.

Wir müssen unsere große Kraft für die Entwicklung der Erfolg versprechenden Sportdisziplinen aufbieten.

Das Sportwesen sollte die traditionellen Sportarten, die den konstitutionellen Eigenschaften der Koreaner entsprechen und bisher bei internationalen Wettkämpfen gute Ergebnisse brachten, als Erfolg versprechende Disziplinen festlegen und sich auf sie konzentrieren. Vor allem in den Sportarten wie z. B. Frauenfußball, Marathonlauf, Gewichtheben, Boxen, Tischtennis, Ringen, Judo, Geräteturnen und Bogenschießen ist ein Weltmeisterschaftstitel zu gewinnen und die Spitzenstellung zu festigen. Es gilt, die Erfolg versprechenden Disziplinen als Hauptangriffsrichtung zu entwickeln und daran Wehr- und Wassersport, Wintersportarten sowie andere Disziplinen anzugleichen, um in noch mehr Sportarten die Asienmeisterschaft zu gewinnen und darüber hinaus die Weltmeisterschaft zu erringen. Es ist unerlässlich, Taekwondo und Ssirum (koreanischer Ringkampf), die nationalen Sportarten, breit zu fördern, somit das ganze Land in ein Taekwondo-Land zu verwandeln, den Geist unseres Taekwondos vor aller Welt zu veranschaulichen

und Taekwondo-Techniken und traditionelle technische Ssirum-Methoden weiterzuentwickeln.

Es gilt, die Ausbildung der Nachwuchssportler und der leitenden Mitarbeiter im Sportwesen weiter zu verbessern und zu intensivieren.

Die Nachwuchssportler sind mit Blick auf die Zukunft heranzubilden. Im Bereich Sport erfolgen der Generationswechsel und die Zirkulation schneller als in anderen Bereichen, und daher erweist sich die Ausbildung der Nachwuchssportler als eine sehr wichtige Arbeit, die mit der Entwicklungszukunft des Leistungssports des Landes zusammenhängt. Die helle Zukunft der Entwicklung des Sports hängt davon ab, wie viel begabte Nachwuchssportler herangebildet werden, die in den hervorragenden Sportdisziplinen eine Spitzenposition einnehmen und die Zukunft des Sports auf ihre Schultern nehmen können.

Bei der Auswahl der Nachwuchssportler hat es als Prinzip zu gelten, diejenigen auszuwählen, die einen klugen Kopf haben, in physischer Hinsicht gut vorbereitet sind und sich die für die jeweiligen Disziplinen geeignete Konstitution angeeignet haben. Dem Bereich Sport obliegt es, in Verbindung mit den Parteiorganisationen, den Organisationen des Jugendverbandes und dem Bildungswesen die Auswahl der Nachwuchssportler regelmäßig und unablässig vorzunehmen.

Nach der Auswahl muss man die Nachwuchssportler mit großem Kraftaufwand zweckentsprechend fördern. Die Sportschulen für Kinder und Jugendliche in den Städten und Kreisen sollten gemäß den Forderungen der Partei und der weltweiten Entwicklungstendenz des Sports die Bildung in den Grundtechniken verstärken und somit die aussichtsreichen, ausgezeichneten Nachwuchssportler systematisch ausbilden.

Es ist alle Kraft daranzusetzen, das Qualifikationsniveau der leitenden Funktionäre im Sportwesen, der Trainer der Sportklubs,

der Sportlehrer und der anderen Mitarbeiter im Sportwesen zu erhöhen.

Die Lehranstalten im Bereich Sport sollten viel versprechende Talente entdecken und ausbilden, die Qualität des Sportunterrichts und des Trainings entscheidend erhöhen und so mehr befähigte Mitarbeiter im Sportwesen heranbilden. Die Koreanische Hochschule für Körperkultur und Sport hat den Forderungen der voranschreitenden Wirklichkeit entsprechend Bildungsinhalte und -methoden, Bildungsbedingungen und -milieus zu verbessern und dadurch ein Muster für die Ausbildung der Mitarbeiter im Sportwesen zu schaffen und es in den entsprechenden Bildungseinheiten breit zu verallgemeinern.

Die jetzt tätigen Mitarbeiter im Sportwesen sind zielstrebig fortzubilden. Es ist notwendig, sie planmäßig in die Bildungseinrichtungen zu schicken, damit sie sich fortbilden können. Der Fortbildungslehrgang ist für sie wirksam zu organisieren, damit ihre technischen Fähigkeiten und Qualifikationen unaufhörlich angehoben werden. Um ihr fachbezogenes Niveau zu erhöhen, sind u. a. der Erfahrungsaustausch, das methodische Seminar und der fachbezogene Lehrgang regelmäßig zu organisieren.

Der Sport ist zu popularisieren und zum alltäglichen Anliegen zu machen, damit das gesamte Volk gern Sport treibt und das ganze Land vor Sportbegeisterung pulsiert.

Die obigen Ausführungen stellen eine wichtige Politik dar, die unsere Partei bei der Gestaltung des Landes zu einer Sportnation verfolgt. In unserem Land ist der Sport die Arbeit für das Volk und zugleich die von ihm selbst. Nur wenn der Sport popularisiert und zu einem täglichen Bedürfnis wird, kann das gesamte Volk bei guter Gesundheit zur Landesverteidigung und zum Aufbau eines starken Staates aktiv beitragen. Auch die schnelle Entwicklung des Leistungssports bedarf der Durchsetzung dieses Kurses.

Der Schulsport ist zu verbessern und zu aktivieren.

Nur dadurch ist es möglich, Schüler und Studenten zu zuverlässigen Stützpfählern der Zukunft zu machen, die über die nötigen körperlichen Voraussetzungen verfügen, und unter ihnen mehr vortreffliche Nachwuchssportler auszubilden. Im Schulsport kommt es hauptsächlich darauf an, das Größenwachstum der Schüler und Studenten zu fördern, ihren Körper harmonisch zu entwickeln, ihnen Grundbegriffe des Sports zu vermitteln und sie mindestens in einer Sportart an das leistungssportliche Niveau heranzuführen. Eine gebührende Kraft ist für den Wehrsport aufzubieten, der bei den Schülern, Studenten und Jugendlichen die Tapferkeit, die Beharrlichkeit und die Standhaftigkeit entwickelt. In den Schulen ist das Niveau der Sportlehrer zu erhöhen und die Qualität des Sportunterrichts entscheidend anzuheben. Alle Schulen sollten genügend über Sportanlagen verfügen, gemäß den Besonderheiten der Schüler mannigfaltige außerschulische Sporttätigkeit entfalten und die spezialisierten Sportzirkel regelmäßig betreiben.

Es gilt, in den Betrieben, den Institutionen und den genossenschaftlichen Landwirtschaftsbetrieben rege Sportaktionen zu entfalten.

Sie sollten entsprechend den Gegebenheiten in den betreffenden Einheiten die volksgesundheitliche Gymnastik, die rhythmische Gymnastik für die Massen, Taekwondo für die Gesundheit und verschiedene andere Sporttätigkeiten zur Gewohnheit werden lassen und u. a. an Fest-, Gedenk- und Ruhetagen mannigfaltige Sportwettkämpfe und funsportliche Spiele organisieren, damit man mit Wetteifer an den sportlichen Tätigkeiten aktiv teilnehmen kann. Es ist zu erreichen, dass man auch in den Familien die Morgengymnastik, die sportliche gesellige Runde und andere gesundheitsfördernde Leibesübungen in großem Umfang macht.

Neben dem landesweiten Wettkampf zwischen den Bezirken

sind die Wettkämpfe zwischen den Städten, Kreisen, Institutionen, Betrieben und genossenschaftlichen Landwirtschaftsbetrieben zu organisieren, um den Körper und die Seele der Werktätigen abzu- härten und den Drang nach Sport mehr zu verstärken. Bei den Wettkämpfen ist die Anfeuerung gut zu organisieren, sodass die Wettkampfstimmung steigt, die Moral der Spieler gestärkt und die organisierte und zusammengeschlossene Macht des Kollektivs demonstriert werden.

Es ist notwendig, die Bewegung um die Titel „Vorbildlicher Kreis in der sportlichen Tätigkeit“ und „Vorbildliche Einheit in der sportlichen Tätigkeit“ rege zu entfalten und die Arbeit zum „Monat des Sports“ besser zu organisieren.

Die Verwissenschaftlichung des Bereichs Körperkultur und Sport ist tatkräftig zu beschleunigen.

Der Schlüssel für den Sieg im Aufbau einer Sportnation besteht in der Verwissenschaftlichung des Sports. Sie ist eine mächtige Triebkraft für die Entwicklung des Sports. Die heutige Realität, in der sich die sportlichen Techniken weltweit rapide entwickeln, veranschaulicht, dass man nur als Sieger hervorgeht, wenn man beim Wettbewerb der Sportwissenschaft und -technik den anderen zuvorkommt, man jedoch verliert, wenn man in ihm zurückfällt. Wenn die starken geistigen Kräfte unserer zuverlässigen Sportler, die die Würde und Ehre des Vaterlandes vor aller Welt demonstrieren wollen, mit hoher Sportwissenschaft und -technik untermauert werden, werden sich bei der Entwicklung des Sports unseres Landes große Innovationen vollziehen.

Alle Funktionäre, Sportler und Trainer im Sportwesen müssen sich mit den sportwissenschaftlichen Kenntnissen und Techniken gründlich vertraut machen und die Einstellung, sich nur an die alten Erfahrungen aus vergangenen Zeiten zu klammern, überwinden und alle Bereiche des Sports wie Training, Wettkampf, Sportbildung und Heranbildung von Sportlernachwuchs auf der

Grundlage der modernen Sportwissenschaft verbessern und weiterentwickeln.

Im sportwissenschaftlichen Forschungsbereich sollte man von eigenständigem Standpunkt aus die Technik nach den jeweiligen Sportdisziplinen auf unsere Weise entwickeln und vor allem Anstrengungen besonders für die Forschung zur Lösung der wissenschaftlich-technischen Fragen bei der Entwicklung der Disziplinen aufwenden, auf die unsere Partei den Schwerpunkt legt. Und zugleich sind die Erforschung der Grundwissenschaften wie Physiologie und Biochemie sowie die Arbeit für die Verwissenschaftlichung der Körperzustandsbildung der Sportler, der psychologischen Regulierung und der Ernährung zu intensivieren und verschiedenartige nährstoffreiche Lebensmittel für die Förderung der somatischen Leistungskraft der Sportler aktiv zu erforschen und zu entwickeln. Des Weiteren sind Bemühungen zu unternehmen für die Forschungsarbeit, um hochmoderne Sportgeräte zu entwickeln und zu verwenden sowie Sportgeräte und -materialien wie die Trikots je nach Disziplinen zu modernisieren und aus Eigenproduktion zu gewährleisten.

Ferner ist die Informationsbeschaffung in der Sportwissenschaft und -technik rege zu entfalten, damit sich die Sportler und Trainer mit dem weltweiten Entwicklungstrend der Techniken je nach Sportdisziplinen und mit Materialangaben der gegnerischen Teams bei internationalen Wettkämpfen gründlich vertraut machen und auch Gegenmaßnahmen einleiten.

Große Aufmerksamkeit ist darauf zu richten, im staatlichen Rahmen die Forschungsbedingungen wie die für die sportwissenschaftliche Forschungsarbeit benötigten Materialien, High-tech-Einrichtungen, Messgeräte und Reagenzien befriedigend zur Verfügung zu stellen.

Bei der Verwirklichung der Verwissenschaftlichung des Sports ist die Aufgabe der Akademie der Sportwissenschaften

sehr wichtig. Diese Akademie muss die Forschungskräfte der Sportwissenschaft festigen, den Entwicklungsplan der Sportwissenschaft gemäß den realen Verhältnissen unseres Landes und der Entwicklungstendenz der modernen Sportwissenschaft mit Blick auf die Zukunft und realisierbar erarbeiten und bei der sportwissenschaftlichen Forschung den Kampf zur Erreichung der Spitzenleistungen tatkräftig entfalten.

Die in das Sportministerium entsandten Mitglieder der Wissenschaftler- und Technikerstoßabteilung „17. Februar“ haben das unsrige Unterstützungssystem für Ausbildung und Training, Sportgeräte und -materialien sowie nährstoffreiche Lebensmittel für Fitness aktiv zu erforschen und einzuführen, um die hohen Erfolge bei Sportwettkämpfen wissenschaftlich und technisch zu untermauern.

Um alle für den Aufbau einer Sportnation gestellten Aufgaben erfolgreich zu verwirklichen, sollte man die Funktion und Rolle der Leitungsorgane des Sportwesens allseitig verstärken.

Das Staatliche Leitungskomitee für Körperkultur und Sport muss im Sinne der Forderungen und der Konzeption der Partei für den Aufbau einer Sportnation das Arbeitssystem des Sportwesens verbessern, die für die Sportentwicklung des Landes staatlich zu lösenden wichtigen Fragen rechtzeitig erörtern und beschließen sowie Maßnahmen dafür treffen. Das Sekretariat des Staatlichen Leitungskomitees für Körperkultur und Sport soll seine Rolle verstärken, so im ganzen Land die Sportbegeisterung erwirken und alle Exekutiveinheiten der Sportpolitik wie die Leitungskommissionen aller Ebenen richtig anleiten, damit sie die Arbeit zur Durchsetzung der Parteirichtlinie für die Sportentwicklung folgerichtig verrichten und die Mitglieder des Staatlichen Leitungskomitees für Körperkultur und Sport und die Sponsoren ihren zuständigen Sportbereichen aktive materielle wie auch moralische Unterstützung leisten können.

Dem Sportministerium obliegt es, die staatliche Entwicklungsstrategie des Sports zur Verwirklichung der Konzeption der Partei zum Aufbau einer Sportnation wissenschaftlich fundiert zu erarbeiten und sie stufenweise substanziell durchzusetzen. Die Funktionäre des Sportministeriums sollen die Arbeitsweise einer Feuerwehr, von einer kurzsichtigen Haltung aus nur der Organisation der aktuellen Wettkämpfe nachzugehen, über Bord werfen und alle Arbeiten mit Blick auf die Zukunft weitblickend organisieren und beharrlich voranbringen. Sie müssen bei ihrer Arbeit zur Durchsetzung der Sportpolitik der Partei den Dreh- und Angelpunkt im Auge behalten und sich in die Sportklubs und zu den Sportlern begeben, ihre geistigen Kräfte mobilisieren und sich aktiv um die Erhöhung des Niveaus der Verwissenschaftlichung des Sports bemühen. Die zentralen Sportklubs, die Sportklubs der Bezirke, der Organe und Betriebe sind proportional zu entwickeln, und ein heißer Wind der Wettbewerbe zwischen Sportklubs ist zu bewirken, sodass das allgemeine sportliche Niveau des Landes erhöht wird. Im Sportwesen ist die Arbeitsordnung entsprechend herzustellen und eine strenge Disziplin wie in der Armee zu schaffen.

Die Leitungskommissionen der Stadt Pyongyang, der Bezirke, der Städte und Kreise sollten die Bereiche und Einheiten ihrer Ressorts richtig anleiten, damit sie den Kurs der Partei, den Sport zu popularisieren und zum alltäglichen Bedürfnis zu machen, konsequent durchsetzen, und den Sportklubs und Sportschulen für Kinder und Jugendliche in ihrer Arbeit aufrichtig helfen.

Es gilt, die außenpolitische Tätigkeit aktiv zu entfalten, um ein günstiges Klima und gute Bedingungen für die Sportentwicklung unseres Landes zu schaffen. Der Bereich Sport muss, die Würde und Interessen unserer Republik an die erste Stelle rückend, die Arbeit mit internationalen Sportorganisationen wohl durchdacht leisten und auswärtig zahlreiche Einladungs- und Auswärtsspiele sowie Gemeinschaftstraining organisieren.

Bei der Verstärkung der materiellen Basis im Bereich Sport ist eine revolutionäre Verbesserung herbeizuführen.

Der Aufbau einer Sportnation kann ohne Unterstützung durch solide materielle Bedingungen nicht erfolgreich vonstatten gehen. Deshalb sollten die Partei wie auch der Staat für die Verstärkung der materiellen Grundlage im Bereich Sport große Anstrengungen aufbieten.

Es gilt, in der Stadt Pyongyang und in den örtlichen Gebieten zahlreiche moderne Sporteinrichtungen wie Sport-, Schwimm-, Schieß- und Krafttrainingshallen sowie Stadien zu bauen und überall Sportparks zu errichten, sodass das ganze Land mit einem Netz von sportlichen Einrichtungen bedeckt wird. Neben der Errichtung der Sporteinrichtungen ist für deren regelmäßige Erhaltung, Ausbesserung und Pflege zu sorgen.

Die Betriebe für Sportgeräte und -material müssen modern gestaltet werden und qualitätsgerechte Sportgeräte und -materialien produzieren, damit unsere Sportler und unser Volk sie in breitem Maße benutzen können. Man muss sich aktiv darum bemühen, die benötigten Sportgeräte und -materialien unter allen Umständen aus eigener Kraft zu produzieren und zu benutzen. Es sind auch die Sportübungszentren zweckentsprechend zu errichten und Bedingungen zu sichern, damit die Sportler unabhängig von den Jahreszeiten stets trainieren können.

Es gilt, große Aufmerksamkeit auf die Versorgung der Sportler zu richten. Die Versorgungszentren im Sportwesen sind zu festigen und die Produktion ist zu normalisieren, damit die Sportler ausreichend mit verschiedenen Getränken und nährstoffreichen Lebensmitteln versorgt werden.

Es ist unerlässlich, staatliche Maßnahmen für die Gewährleistung der für die Sportentwicklung nötigen Geldmittel einzuleiten und zugleich aktive Hilfe zu leisten, damit der Bereich Sport die erforderlichen Geldmittel selbst erwirtschaftet.

Zur raschen Weiterentwicklung des Leistungssports des Landes und zur Hebung der Sportbegeisterung ist das gesellschaftliche Interesse am Sport zu erhöhen.

Hierbei besteht die Hauptaufgabe darin, dass allen voran die Funktionäre eine richtige Einstellung zum Sport beziehen. Die Funktionäre aller Bereiche und Einheiten sollten entsprechend der Absicht der Partei großen Wert auf den Sport legen, sich um die Durchsetzung der Sportpolitik der Partei aktiv bemühen und sich an massensportlichen Tätigkeiten vorbildlich beteiligen.

Die Sportler sind gesellschaftlich aktiv herauszustellen und zu bevorzugen. Es gilt, jene Sportler, die bei internationalen Wettkämpfen dem Vaterland Ehre gemacht haben, als Patrioten und Helden in den Vordergrund zu stellen und ihnen politische und materielle Anerkennung zu zollen, damit die Menschen die Sportler hoch achten und zum Vorbild nehmen. Große parteiliche und staatliche Aufmerksamkeit gilt dem Leben der Sportler. Die Massenmedien haben Nachrichten über Sportwettkämpfe rechtzeitig bekannt zu geben und zu propagieren, und der Bereich Literatur und Kunst sollte mehr Literatur- und Kunstwerke schaffen, die die Sportler mit Kraft und Mut beseelen und unter den Massen die Sportbegeisterung erhöhen.

Zu verstärken ist die parteiliche Anleitung des Sportwesens.

Die Parteiorganisationen aller Ebenen sind verpflichtet, die Verwirklichung der Konzeption der Partei zum Aufbau einer Sportnation als eine Arbeit des Parteikomitees fest im Auge zu behalten und diese Sache politisch substantiell anzuleiten. Sie haben im Bereich Sport das Führungssystem der Partei konsequent durchzusetzen und die organisatorisch-politische Arbeit für die todesmutige Durchsetzung der von unseren großen Führern hinterlassenen Hinweise und der Sportpolitik unserer Partei lückenlos durchzuführen. Sie haben die Reihen der Mitarbeiter im Sportwesen mit vorbereiteten Kräften aufzufüllen, die der

Partei treu ergeben sind, über hohe Qualifikation verfügen und zur Entwicklung des Sports unseres Landes einen großen Beitrag leisten können.

Die Parteiororganisationen im Bereich Sport sollten die politische Arbeit für die Mobilisierung der geistigen Kräfte der Sportler wie an einer kämpfenden Front tatkräftig entfalten. Unter den Sportlern ist die Erziehungsarbeit in den fünf Aspekten mit der Erziehung in der Größe der Führer als Hauptsache inhaltsreich durchzuführen und so die Sportler zu wahren Sportkämpfern unserer Partei heranzubilden, die die Fürsorge der Partei und des Führers und die Kostbarkeit des Vaterlandes tief beherzigen und in jedem Wettkampf hervorragende Erfolge erreichen. Die Parteiororganisationen müssen die aus dem Bereich Sport hervorgegangenen Prototypen des Songun-Zeitalters in den Vordergrund stellen, sodass alle Sportler ihnen in ihrer geistigen Welt, Trainingsatmosphäre und ihren moralischen Charakterzügen nacheifern.

Die Sportler, die mit Goldmedaillen die Würde und Ehre des Vaterlandes vor aller Welt demonstrierten und deutliche Spuren ihres kostbaren Lebens hinterließen, werden in der Geschichte des Aufbaus einer Sportnation unserer Prägung als Sporthelden und wahre Patrioten erstrahlen, die unsere Partei, unser Vaterland und Volk im Gedächtnis behalten.

Ich bin fest überzeugt davon, dass alle unsere Funktionäre und Sportler anlässlich des diesmaligen Treffens beim Aufbau einer Sportnation eine Wende herbeiführen und so das Vertrauen und die Erwartung der Partei hervorragend rechtfertigen werden.